

ยินดีต้อนรับสู่ BY TEMPUR®

ขอขอบคุณและขอแสดงความยินดีในการเลือกใช้ผลิตภัณฑ์แบรนด์ BY TEMPUR®

หลังจากผ่านวันอันแสนวุ่นวาย คุณอาจจะอยากกลับบ้านแล้วไปพักผ่อนบนเตียงของคุณ

เหนือกว่าคุณสมบัติของเมมโมรี่โฟมทั่วไป วัสดุเทมเพอร์ สามารถปรับให้เข้ากับสรีระได้อย่างแนบชิด

ตามความหลากหลายเฉพาะบุคคลได้อย่างมหัศจรรย์

เพื่อประโยชน์สูงสุดจากการใช้ผลิตภัณฑ์เทมเพอร์

เราขอแนะนำให้คุณศึกษาวิธีการใช้งานและการดูแลรักษาผลิตภัณฑ์รวมทั้งเงื่อนไขในการรับประกันอย่างละเอียดก่อนการใช้งาน

ศึกษาข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ warranty.tempur.com

หลักการดูแลผลิตภัณฑ์ BY TEMPUR®

ระหว่งการขนส่ง

ในระหว่างการขนส่ง ผ้าหุ้มผลิตภัณฑ์ เช่น ผ้าหุ้มที่นอนอาจเคลื่อนที่จากตำแหน่งเดิม หลังจากแกะบรรจุภัณฑ์ที่หุ้มที่นอนให้วางผลิตภัณฑ์เทมเพอร์ และรอสักครู่ เพื่อให้อุณหภูมิภายในห้องปรับสมดุลกับวัสดุเทมเพอร์ให้อยู่รูปทรงปกติ จากนั้นสามารถใช้มือดึงและปรับตำแหน่งของผ้าหุ้มให้กลับมาอยู่ในตำแหน่งเดิม

ที่นอน รุ่น EASE BY TEMPUR®

ข้อสำคัญ: เมื่อคุณได้รับที่นอน รุ่น EASE BY TEMPUR® ให้ตรวจสอบฉลากบนกล่องบรรจุภัณฑ์ว่าระยะเวลาในการแกะกล่องยังอยู่ในเวลาที่กำหนดนับจากวันที่ซื้อสินค้าหรือไม่ การรับประกันของคุณอาจเป็นโมฆะได้หากที่นอนของคุณได้รับการตรวจสอบย้อนหลัง แล้วพบว่าที่นอนยังคงถูกเก็บไว้ในบรรจุภัณฑ์และนำออกมาหลังจากวันที่ระบุบนกล่องบรรจุภัณฑ์

สามารถใช้ที่นอน รุ่น EASE BY TEMPUR® ได้ทันที หลังจากนำที่นอนออกจากบรรจุภัณฑ์ แต่อาจใช้เวลาถึง 72 ชั่วโมง (3 วัน) สำหรับที่นอนในการปรับรูปทรงและความสูง การอัดสุญญากาศที่แน่นอาจทำให้ผ้าหุ้มที่นอนยับได้ รอยยับจะค่อย ๆ หายไป เมื่อที่นอนคืนตัวอย่างสมบูรณ์ แต่ในบางกรณีอาจจะต้องซักทำความสะอาดผ้าหุ้มที่นอน เพื่อขจัดรอยยับ

- โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในการทำความสะอาดบนป้ายการดูแลรักษาผลิตภัณฑ์ที่เย็บติดอยู่ด้านในผ้าหุ้มที่นอน

ตั้งนั้นคุณสามารถนอนบนด้านบนเพียงด้านเดียว ไม่จำเป็นต้องพลิกที่นอน นอกจากนี้เพื่อให้ผลิตภัณฑ์ของคุณมีอายุการใช้งานยาวนานขึ้น คุณสามารถหมุนที่นอน ศีรษะ - ปลายเท้า เป็นครั้งคราวได้

หมอน รุ่น ONE BY TEMPUR®

- ในช่วง 2-3 สัปดาห์แรก สามารถเพิ่มระยะเวลาในการใช้หมอนให้มากขึ้นในช่วงระหว่างวัน เนื่องจากจะส่งผลให้คุณสมบัติการรองรับและลดแรงกดทับของวัสดุเทมเพอร์ดีอียิ่งขึ้น ในขณะที่คุณนอนหลับในยามค่ำคืน




การเคลื่อนย้าย ขนส่ง จัดเก็บ และทำลาย

- ผลิตภัณฑ์ BY TEMPUR® ควรจัดเก็บให้อยู่ในรูปแบบที่ถูกต้องตามสภาพเดิมของตัวผลิตภัณฑ์ ไม่ควรโค้งงอ หรือ ถูก บีบ บิด รีด เย็น รูปทรงเดิม เพราะเป็นการเสี่ยงที่จะทำให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์และรวมถึงอาจจะทำให้สูญเสียประสิทธิภาพการรองรับของผลิตภัณฑ์
- ขณะที่มีการขนส่งหรือจัดเก็บผลิตภัณฑ์ BY TEMPUR® วัสดุเทมเพอร์จะถูกบีบตัวลงเล็กน้อย แต่จะมีการคืนตัวในสภาพเดิมในเวลาอันรวดเร็วหลังจากที่วางไว้ในอุณหภูมิห้อง เนื่องจากวัสดุเทมเพอร์มีคุณสมบัติในการให้ความยืดหยุ่นสูง
- การจัดเก็บผลิตภัณฑ์ BY TEMPUR® ควรอยู่ในรูปทรงเดิม
- การจัดเก็บที่นอน BY TEMPUR® ต้องวางให้อยู่ในแนวราบ และควรเก็บอยู่ในบรรจุภัณฑ์เดิม (สำหรับที่นอน รุ่น EASE BY TEMPUR® ไม่สามารถนำบรรจุภัณฑ์เดิมกลับมาใช้ใหม่ได้)
- ผลิตภัณฑ์ BY TEMPUR® ควรจัดเก็บไว้ในที่แห้ง ความชื้นสัมพัทธ์ไม่เกิน 65%
- สำหรับการทำลายผลิตภัณฑ์ที่ใช้แล้ว โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการ

สัญลักษณ์

จะถูกปรากฏบนผลิตภัณฑ์, บรรจุภัณฑ์ หรือในคู่มือการใช้งาน

 ผู้ผลิต	 วันที่ผลิต	 เลขล็อตในการผลิต	 เครื่องหมาย CE คือ หมวดสินค้าประเภทอุปกรณ์ทางการแพทย์ (Class 1) ได้รับการรับรองว่า มีคุณสมบัติตรงตามระเบียบข้อบังคับ เลขที่ MDR (EU) 2017/745
--	---	---	--

 อุปกรณ์การแพทย์	 ↑UP การกำหนดตำแหน่ง การวางผลิตภัณฑ์ที่ต้อง โดยหันด้านวัสดุรองรับในตำแหน่งที่ถูกต้องขึ้น	 อ่านคำแนะนำก่อนการใช้งานผลิตภัณฑ์	 หลีกเลี่ยงเปลวไฟ
 กำหนดระดับความชื้น	 เก็บในที่แห้ง		

เครื่องหมาย CE

หลากหลายผลิตภัณฑ์ของเทมเพอร์

ได้รับเครื่องหมายรับรองมาตรฐานความปลอดภัยตามระเบียบข้อบังคับของสหภาพยุโรป

ในหมวดสินค้าประเภทอุปกรณ์ทางการแพทย์ (Class 1) ผลิตภัณฑ์ของเทมเพอร์ที่มีเครื่องหมาย CE ได้รับการรับรองว่ามีคุณสมบัติตรงตามระเบียบข้อบังคับ เลขที่ MDR (EU) 2017/745

ควรตรวจสอบป้ายฉลากคำแนะนำการดูแลที่ผลิตภัณฑ์ของคุณว่า มีเครื่องหมายรับรองความปลอดภัย CE หรือไม่ เพื่อความมั่นใจในการใช้ผลิตภัณฑ์

วัตถุประสงค์การใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีเครื่องหมาย CE เพื่อป้องกันหรือลดความเสี่ยงของการเกิดแผลกดทับในผู้ใหญ่ ผลลัพธ์ที่เกิดขึ้นนี้ สืบเนื่องมาจากคุณสมบัติการกระจายแรงกดทับของวัสดุเทมเพอร์

ผลิตภัณฑ์ที่มีเครื่องหมาย CE เหมาะสำหรับการดูแลสุขภาพที่บ้าน

ต้องให้ความสำคัญในการพลิกตัวหรือเปลี่ยนท่านอนอย่างเป็นประจำให้กับผู้ใช้ที่ไม่สามารถเคลื่อนไหวได้ด้วยตนเอง

เครื่องหมาย CE สำหรับที่นอนและแผ่นเสริมรองที่นอนเทมเพอร์ สามารถรองรับน้ำหนักได้สูงสุด 150 กิโลกรัม

ในกรณีที่เกิดเหตุการณ์รุนแรงเกี่ยวเนื่องมาจากการใช้ผลิตภัณฑ์ ต้องแจ้งให้ผู้ผลิต


หรือติดต่อตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการในประเทศให้ทราบทันที


หากต้องการแจ้งเรื่องหรือปัญหาเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ คุณสามารถติดต่อผู้ผลิตตามเงื่อนไขภายใต้การรับประกัน โปรดศึกษาเพิ่มเติมในหัวข้อ "การรับประกัน" ของคู่มือฉบับนี้


คำแนะนำเพิ่มเติมสำหรับการใช้งาน

คำเตือนและข้อควรระวัง

เพื่อความปลอดภัยระวังต่อสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้น ควรปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้ เพื่อป้องกันและหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บที่รุนแรง หรือการทำให้ผลิตภัณฑ์เกิดความเสียหายได้


	คำเตือน	ระวังสถานการณ์อันตราย หรือการกระทำที่ก่อให้เกิดการเสียชีวิต หรือการได้รับบาดเจ็บสาหัส
---	---------	---


	ข้อควรระวัง	ระวังสถานการณ์อันตราย หรือการกระทำที่ก่อให้เกิดการได้รับบาดเจ็บเล็กน้อยหรือปานกลาง
	ข้อสำคัญ	ระวังสถานการณ์อันตราย หรือการกระทำที่ก่อให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์และ / หรือทรัพย์สินอื่น ๆ

 **คำเตือน:** อย่าปล่อยให้เด็กทารก เด็กเล็กหรือผู้สูงอายุ ผู้ซึ่งไม่สามารถพลิกตัวได้ด้วยตัวเอง ขณะนอนบนที่นอนหรือขณะใช้หมอน

 **คำเตือน:** เป็นสิ่งสำคัญสำหรับผู้ช่วยที่ไม่สามารถช่วยเหลือตัวเองได้ จะต้องได้รับการปรับเปลี่ยนตำแหน่งท่านอนเป็นประจำ

ความประมาททำให้เกิดไฟไหม้ – ไม่แนะนำให้สูบบุหรี่บนเตียงหรือขณะใช้ผลิตภัณฑ์

 **คำเตือน:** เสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้: เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากเปลวไฟ

 **ข้อควรระวัง:** การใช้ผ้ารองกันเปื้อนทั่วไปบนที่นอน รุ่น **BY TEMPUR®** อาจลดคุณสมบัติการรองรับและการลดแรงกดทับ รวมถึงสัมผัสที่เป็นเอกลักษณ์ของวัสดุเทมเพอร์ เพื่อการรองรับที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้ใช้ผ้าปูที่นอนปูเพียงอย่างเดียว

 **ข้อควรระวัง:** วัสดุเทมเพอร์ทำงานได้ดีที่สุด เมื่อตอบสนองต่ออุณหภูมิปกติตามธรรมชาติของผู้ใช้ ดังนั้นจึงไม่แนะนำให้ใช้ผ้าห่มไฟฟ้า และ/หรือขวดน้ำร้อน

ความร้อนจากผ้าห่มไฟฟ้าจะลดทอนคุณสมบัติความไวต่ออุณหภูมิในวัสดุเทมเพอร์ไปชั่วขณะหนึ่ง อย่างไรก็ตาม หากผู้ใช้อย่างต้องการใช้ผ้าห่มไฟฟ้า เราขอแนะนำให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสโดยตรงกับวัสดุเทมเพอร์

- **ข้อสำคัญ:** ปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งาน ของผ้าห่มไฟฟ้าเสมอ
- **ข้อสำคัญ:** หากขวดน้ำร้อนของคุณมีรอยร้าว ซึ่งอาจทำให้ที่นอนเปียก เปื้อนหรือเสียหาย การรับประกันผลิตภัณฑ์จะถือเป็นโมฆะ

ข้อสำคัญ:

- แนะนำให้วางที่นอน รุ่น **BY TEMPUR®** บนฐานรองที่นอนที่สามารถระบายอากาศได้ เช่น ฐานรองเทมเพอร์ เพื่อป้องกันความชื้นสะสมในที่นอน
- ห้ามใช้หมอน รุ่น **BY TEMPUR®** ขณะผมเปียก เนื่องจากจะทำให้วัสดุเทมเพอร์ได้รับความเสียหาย
- ห้ามบีบ โคนงอ หรือกดทับผลิตภัณฑ์ **BY TEMPUR®** เป็นรูปทรงที่ผิดปกติ เนื่องจากมีความเสี่ยงที่จะทำให้วัสดุเสียหาย
- ห้ามตัดแปลงหรือซ่อมแซมผลิตภัณฑ์เทมเพอร์ การรับประกันจะถือเป็นโมฆะ

[การทำความสะอาดและดูแลรักษา](#)

- ผ้าห่มผลิตภัณฑ์เทมเพอร์ส่วนใหญ่ สามารถถอดซักทำความสะอาดได้
โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในการทำความสะอาดสำหรับผลิตภัณฑ์ชนิดต่างๆ
บนป้ายฉลากการดูแลรักษาผลิตภัณฑ์ที่อยู่ด้านในผ้าห่ม

ข้อสำคัญ:

- ห้ามซักทำความสะอาดวัสดุเทมเพอร์
- ห้ามทำความสะอาดวัสดุเทมเพอร์ด้วยการอบไอน้ำหรือการซักแห้ง

ข้อสำคัญ:

- ผลิตภัณฑ์ BY TEMPUR® ต้องได้รับการระบายอากาศอย่างสม่ำเสมอเพื่อช่วยลดความชื้น



ข้อควรระวัง: หลังการซักทำความสะอาดผ้าห่มที่นอน โปรดระวังการจัดวางตำแหน่งบน-
ล่างของที่นอนก่อนสวมผ้าห่มกลับให้ถูกต้อง หากสลับผิดด้าน
ย่อมส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการรองรับและสัมผัสที่นุ่มสบายในการนอน

ข้อมูลทางเทคนิค

- ผลิตภัณฑ์ BY TEMPUR® มีหลากหลายขนาด ซึ่งน้ำหนักจะแตกต่างกันตามขนาดของผลิตภัณฑ์
สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้
- ส่วนประกอบของวัสดุผ้าห่ม - โปรดศึกษาจากป้ายฉลากการดูแลผลิตภัณฑ์ซึ่งถูกเย็บติดไว้ด้านในของผ้าห่ม

มาตรฐานความปลอดภัยจากอัคคีภัย



คำเตือน: เสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้: เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากเปลวไฟ

BY TEMPUR® product	Fire safety
Mattresses	EN 597-1 (Cigarette Test)
Mattresses (fire retardant versions)	BS 7177 Low Hazard - (DS/EN 597-1 (cigarette) DS/EN 597-2 (Match) BS 5852 (Crib V) on foam
Pillows	EN/ISO 12952-1 (Cigarette test)
Pillows (Fire retardant versions)	(EN/ISO 12952-1 (Cigarette test) EN/ISO 12952-2 (Match) BS 5852 (Crib V) on foam

ผู้ผลิต



Dan-Foam ApS
Holmelund 43
5560 Aarup
Denmark

*Dan-Foam ApS is a subsidiary of TEMPUR-Sealy International, Inc